

LURRALDEKO INFORMAZIO BATZORDEAK 2024KO APIRILAREN 18AN EGINDAKO BILKURAREN AKTA	ACTA DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE TERRITORIO CELEBRADA EL DÍA DIECIOCHO DE ABRIL DE 2024
BILDUTAKOAK:	SEÑORES/AS ASISTENTES:
PRESIDENTEA:	PRESIDENTA:

JANIRE OCIO CELADA andrea

BATZARKIDEAK:	V O C A L E S:
---------------	----------------

ALVARO GONZÁLEZ PÉREZ jauna
IÑIGO URKITZA YAÑEZ jauna
EDUARDO ANDRADE AURRECOEHEA jauna
NATALIA ARANDUY ZUAZAGOITIA andrea
MIKEL BILDOSOLA AGIRREGOMEZKORTA jauna
OIHANE ZELAIA CALDERON andrea
MIHAELA MARIANA JILAVU DIACONESCU andrea
XABIER BENITO ZILUAGA jauna

IDAZKARIA:	SECRETARIA:
------------	-------------

SONIA QUINTANA ALZOLA andrea

Udal Bulego Teknikoaren Bilkura
Aretoan (Santa Clara eraikinean),
2024ko apirilaren 18an.

En la Sala de Comisiones de la
Oficina Técnica Municipal (Edificio
Santa Clara), a dieciocho de abril de
2024.

Egun horretako 8:30an, Lurraldeko
Informazio Batzordea bildu da;
idazpuruan zerrendatutako
pertsonak bertan direla. Era berean,
Isabel Peral Aguirregoitia, Hirigintza,
Plangintza, Kudeaketa eta Diziiplina
Arloko arduraduna, bertaratu da,
aurretik egindako deialdiko gai-
zerrendan jasotako gaiei buruz hitz
egiteko.

Se reunió, a las 8:30 horas de este
día, la Comisión Informativa de
Territorio, con asistencia de las
personas relacionadas al
encabezamiento, acudiendo,
asimismo, Isabel Peral Aguirregoitia,
Responsable del área de
Planeamiento, Gestión y Disciplina
Urbanística, para tratar los asuntos
incluidos en el Orden del Día de la
previa convocatoria.

Bileraren emaitza honako hau izan
zen:

Este fue el resultado:

GAI-ZERRENDA

1.- 2024.03.21AN EGINDAKO BILERAREN AKTA ONESTEA.

Aldaketarik gabe onartu zen 2024ko martxoaren 21eko bilkurari zegokion akta.

2.- ARLOKO HAINBAT GAIRI BURUZKO INFORMAZIO OROKORRA.

- **Getxo-Bilbo bizikleta-ardatzaren lotura.**

Janire Ociok azaldu du gaia.

Eduardo Andradek galdera bat egin du.

Ondoren, Mikel Bildosolak galdera bat egin du.

Azkenik, Xabier Benitok komentario batzuk egin ditu.

3.- GALDERAK ETA ESKAERAK:

3.1.- Elkarrekin-Podemos taldearen idazkia, telematikoki 3.796/2024 zenbakiarekin erregistratua; gai hauekin (EE 13.193/2024):

3.1.1.- Galeako golf-zelaiko hodiak.

ORDEN DEL DÍA

1.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL ACTA CORRESPONDIENTE A LA SESIÓN CELEBRADA EL 21.03.2024.

Se aprueba sin modificaciones el acta correspondiente a la sesión celebrada el día 21 de marzo de 2024.

2.- INFORMACIÓN GENERAL ACERCA DE DISTINTOS ASUNTOS DEL ÁREA:

- **Conexión eje ciclista Getxo-Bilbao.**

Expone el tema Janire Ocio.

Toma la palabra Eduardo Andrade para hacer una pregunta.

A continuación toma la palabra Mikel Bildosola para hacer, asimismo, una pregunta.

Por último, toma la palabra Xabier Benito para hacer unos comentarios.

3.- RUEGOS Y PREGUNTAS:

3.1.- Escrito con nº de registro telemático 3.796/2024, del Grupo Municipal Elkarrekin-Podemos (RE 13.193/2024), preguntando por los siguientes asuntos:

3.1.1.- Tuberías del campo de golf de La Galea.

Xabier Benitok galdera irakurri du.

Xabier Benito lee la pregunta.

Iñigo Urkitzak erantzun du, galdera horri maiatzeko informazio-batzordean erantzungo zaiola adieraziz.

Responde Iñigo Urkitza, indicando que se pospone la respuesta a la comisión informativa de mayo.

3.1.2.- Lorezaintzako zerbitzua.

3.1.2.- Servicio de jardinería.

Xabier Benitok galdera irakurri du.

Xabier Benito lee la pregunta.

Iñigo Urkitzak erantzun du.

Responde Iñigo Urkitza.

Eduardo Andradek iruzkin bat egin du.

Eduardo Andrade hace un comentario.

3.1.3.- Kale Nagusiko bidegorria.

3.1.3.- Bidegorri en calle Mayor.

Xabier Benitok galdera irakurri du.

Xabier Benito lee la pregunta.

Janire Ociok erantzun du.

Responde Janire Ocio.

3.1.4.- Bidegorrietako seinaleak.

3.1.4.- Señalización en bidegorris.

Xabier Benitok galdera irakurri du.

Xabier Benito lee la pregunta.

Janire Ociok erantzun du.

Responde Janire Ocio.

Mikel Bildosolak iruzkin bat egin du.

Mikel Bildosola hace un comentario.

3.1.5.- Autoek eta bizikletek partekatzen dituzten bideak.

3.1.5.- Vías compartidas entre coches y bicis.

Xabier Benitok galdera irakurri du.

Xabier Benito lee la pregunta.

Janire Ociok erantzun du.

Responde Janire Ocio.

3.1.6.- Lorontziak Zugazarte etorbidean.

Xabier Benitok galdera irakurri du.

Iñigo Urkitzak erantzun du.

Natalia Aranduyk iradokizun bat egin du.

3.1.7.- Zuhaitzak Ereaga pasealekuan.

Xabier Benitok lee la pregunta.

Iñigo Urkitzak erantzun du.

3.1.8.- Txorkoei buruzko irizpidea.

Xabier Benitok galdera irakurri du.

Iñigo Urkitzak erantzun du.

3.2.- Popular Udal taldearen idazkia, telematikoki 3.867/2024 zenbakiarekin erregistratua; eskatu dute informazioa "Getxo-Bilbo hiriarteko bizikleta-ardatzera Eduardo Coste kaletik sartzea, Leioako udalerriarekin lotura" proiektuari buruz (EE 13.482/2024).

Eduardo Andradek hartu du hitza eta bere idazkiaren edukari erantzun zaiola adierazi du.

3.3.- EH-BILDU taldearen

3.1.6.- Macetas en la avenida Zugazarte.

Xabier Benito lee la pregunta.

Responde Iñigo Urkitza.

Natalia Aranduy hace una sugerencia.

3.1.7.- Árboles en el paseo de Ereaga.

Xabier Benito lee la pregunta.

Responde Iñigo Urkitza.

3.1.8.- Criterio sobre los alcorques.

Xabier Benito lee la pregunta.

Responde Iñigo Urkitzak.

3.2.- Escrito con nº de registro telemático 3.867/2024, del Grupo Municipal Popular solicitando información acerca del proyecto "Acceso a eje interurbano ciclista Getxo-Bilbao por la calle Eduardo Coste, conexión con municipio de Leioa" (RE 13.482/2024).

Eduardo Andrade toma la palabra para indicar que entiende que ya se ha dado respuesta al contenido de su escrito.

3.3.- Escrito con nº de registro

idazkia, telematikoki 3.890/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute Algortako ludotekari buruz (EE 13.603/2024).

Oihane Zelaia galdera irakurri du.

Janire Ociok erantzun du.

3.4.- EH-BILDU taldearen idazkia, telematikoki 3.891/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute Sarrikobasoko babes ofizialeko etxebizitzei buruz (EE 13.604/2024).

Mikel Bildosolak galdera irakurri du.

Alvaro Gonzálezek erantzun du.

3.5.- EH-BILDU taldearen idazkia, telematikoki 3.892/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute Ereagako atzeko malda egokitzeko obrei buruz (EE 13.605/2024).

Mikel Bildosolak galdera irakurri du.

Janire Ociok erantzun du.

3.6.- EH-BILDU taldearen idazkia, telematikoki 3.893/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute Ereagako igogailuaren zaintza-zerbitzuaren kontratuari buruz (EE 13.606/2024).

telemático 3.890/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por la ludoteca de Algorta (RE 13.603/2024).

Oihane Zelaia lee la pregunta.

Responde Janire Ocio.

3.4.- Escrito con nº de registro telemático 3.891/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por las viviendas de VPO de Sarrikobaso (RE 13.604/2024).

Mikel Bildosola lee la pregunta.

Responde Alvaro González.

3.5.- Escrito con nº de registro telemático 3.892/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por las obras de acondicionamiento de la pendiente trasera de Ereaga (RE 13.605/2024).

Mikel Bildosola lee la pregunta.

Responde Janire Ocio.

3.6.- Escrito con nº de registro telemático 3.893/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por el contrato del servicio de vigilancia del ascensor de Ereaga (RE 13.606/2024).

Mikel Bildosolak galdera irakurri du.

Mikel Bildosola lee la pregunta.

Janire Ociok erantzun du.

Responde Janire Ocio.

3.7.- EH-BILDU taldearen idazkia, telematikoki 3.894/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute "Eremu publikoan inklinatutako eta bertikalean dauden igogailuen instalazioak mantentzeko" kontratuari buruz (EE 13.607/2024).

3.7.- Escrito con nº de registro telemático 3.894/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por el contrato de "Mantenimiento de las instalaciones de los ascensores inclinados y en vertical en el ámbito público" (RE 13.607/2024).

Xabier Benitok galdera irakurri du.

Xabier Benito lee la pregunta.

Janire Ociok erantzun du.

Responde Janire Ocio.

3.8.- EH-BILDU taldearen idazkia, telematikoki 3.895/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute Ingurumen gelako kontratuari buruz (EE 13.641/2024).

3.8.- Escrito con nº de registro telemático 3.895/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por el el contrato del aula de medio ambiente (RE 13.641/2024).

Mikel Bildosolak galdera irakurri du.

Mikel Bildosola lee la pregunta.

Iñigo Urkitzak erantzun du.

Responde Iñigo Urkitzak.

3.9.- EH-BILDU taldearen idazkia, telematikoki 3.896/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute Gobela eta Kandelu ibaien egoerari buruz (EE 13.642/2024).

3.9.- Escrito con nº de registro telemático 3.896/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por el estado de los ríos Gobela y Kandelu (RE 13.642/2024).

Mikel Bildosolak galdera irakurri du.

Mikel Bildosola lee la pregunta.

Iñigo Urkitzak erantzun du.

Responde Iñigo Urkitzak.

3.10.- EH-BILDU taldearen idazkia, telematikoki 3.897/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute herriko hainbat kale konpontzeko kreditu gehigarri buruz (EE 13.643/2024).

Mikel Bildosolak galdera irakurri du.

Janire Ociok erantzun du.

3.11.- EH-BILDU taldearen idazkia, telematikoki 3.907/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute "Elementuen hornidurarako, balizamendurako eta segurtasunerako esparru-akordioa" kontratuari buruz (EE 13.664/2024).

Mikel Bildosolak galdera irakurri du.

Janire Ociok erantzun du.

3.12.- EH-BILDU taldearen idazkia, telematikoki 3.909/2024 zenbakiarekin erregistratua; galdetu dute Arene parkeko obrei buruz (EE 13.651/2024).

Mikel Bildosolak galdera irakurri du.

Janire Ociok erantzun du.

3.10.- Escrito con nº de registro telemático 3.897/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por los créditos adicionales para arreglar diferentes calles del pueblo (RE 13.643/2024).

Mikel Bildosola lee la pregunta.

Responde Janire Ocio.

3.11- Escrito con nº de registro telemático 3.907/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por el contrato "Acuerdo marco para el suministro de elementos, balizamiento y seguridad" (RE 13.664/2024).

Mikel Bildosola lee la pregunta.

Responde Janire Ocio.

3.12.- Escrito con nº de registro telemático 3.909/2024, del Grupo Municipal EH-BILDU preguntando por las obras del parque de Arene (RE 13.651/2024).

Mikel Bildosola lee la pregunta.

Responde Janire Ocio.

BATZORDE HONETAKO KIDE DIREN ZINEGOTZIEK EGITEN DITUZTEN AHOZKO GALDERAK

Mikel Bildosolak hartu du hitza 13 milioi euroko kreditu-gehikuntzei buruz galdetzeko. Adierazi du ez zaiola normala iruditzen urte batetik bestera aurrekontuaren % 10 pasatzea.

Alvaro Gonzálezek erantzun du diruzaintzako gerakina konprometituta dagoela eta helburu argia duela, eta Getxo Kirolak ondo egin duela uste du.

Eduardo Andradek hartu du hitza adierazteko hiruhilekoko likidazioan egindako lana ikusten dela.

HERRITARREN PARTE-HARTZEA

Jesús Moránek, greban dagoen lorezaintza-enpresako ordezkariak, hitza hartu du honako hau azaltzeko:

Adierazi duenez, apirilaren 1ean hasi zen kontratua, eta enpresak dagoeneko galerak izan ditu.

Aurten 2,25eko igoera eskaini zitzaion, eta aurreko urteetan galdutako puntuak aldarrikatzen dituzte.

Adierazi du, orain arte, Udalak beti esku hartu duela arazo hori konpontzeko, eta, beraz, eskaera bat

PREGUNTAS VERBALES QUE FORMULAN LOS CONCEJALES MIEMBROS DE ESTA COMISIÓN

Toma la palabra Mikel Bildosola para preguntar acerca de las incorporaciones de crédito por importe de 13 millones de euros. Indica que no le parece normal que se pase un 10% del presupuesto de un año a otro.

Responde Alvaro González para indicar que el remanente de tesorería está comprometido y tiene un objetivo claro y cree que Getxo Kirolak lo ha hecho bien.

Toma la palabra Eduardo Andrade para indicar que en la liquidación trimestral se ve el trabajo que se ha hecho.

PARTICIPACIÓN PÚBLICA

Jesús Morán, delegado de la empresa de jardinería que está en huelga, toma la palabra para exponer lo siguiente:

Según indica, con fecha 1 de abril comienza el contrato y la empresa ya lo hace con pérdidas.

Este año se les ofreció una subida del 2,25, y ellos reivindican los puntos perdidos en años anteriores.

Indica que, hasta la fecha, para solventar este problema siempre ha intervenido el Ayuntamiento, por lo

egingo diotela alkateari. Enpresak ez du negoziatzeko asmorik.

que van a hacer una petición a la alcaldesa. La empresa no tiene intención de sentarse a negociar.

Gaineratu du ezin dutela sinatu KPIren azpitik.

Añade que no pueden firmar por debajo del IPC.

Adierazi du langileek astelehenetik igandera ematen dituztela zerbitzuak, ez prentsan esan bezala.

Señala que los trabajadores prestan servicios de lunes a domingo, no como se dijo en la prensa.

Jarraian, Sira Antolin Portu Zaharreko bizilagunak hartu du hitza, eta adierazi du 5. zonan, Portu Zaharreko TAO zonan, arazo handia dagoela aparkatzeko eta lehentasuna ematen ari zaiola turismoari bizilagunen aurrean.

A continuación toma la palabra Sira Antolin, una vecina del Puerto Viejo, para exponer que en la Zona 5, Zona OTA del Puerto Viejo, hay mucho problema para aparcar y se está dando prioridad al turismo frente a los vecinos.

Halaber, txokoei aplikatzen zaien araudia helarazteko eskatu du.

Solicita, asimismo, se le de traslado de la normativa que se aplica a los txokos.

Beste gairik ez dagoenez, presidente andreak bilera 10:07an bukatutzat eman du, publikoaren esku-hartzerik izango ez dela egiaztatu ondoren.

Sin más asuntos que tratar y siendo las 10:07 horas, la Presidenta da por finalizada la sesión.

SHA512 - a19d1955bff610c7cb6f62196bdf1de2abd2ce9ddc21df1ef0ceb46ae5ad2047d8ef2f87264244bddeaf180f0b0a93f549210b74e6e055f253c1454725c86cb1

Nik Idazkariak eta Batzordeburuak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

Como Secretaria y firmando la Presidenta junto a mí, doy fe.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente

enlace:

[https://getxo.seneca.tv:443/watch?
id=Y2Y1YWwNIMWUtYzhIYy00ZWUwLWExNTEtN2MzMmExYmQzYTQ5](https://getxo.seneca.tv:443/watch?id=Y2Y1YWwNIMWUtYzhIYy00ZWUwLWExNTEtN2MzMmExYmQzYTQ5)